



## ■ Odbył się happening



## ■ Globalni tyszanie?



## ■ Przeciw odpadom



**TYCHY. DOBRE MIEJSCE  
W EUROPIE**

## Jezioro do badania

Od początku kwietnia trwają badania Jeziora Paprocańskiego prowadzone przez pracowników zabrzańskiego Instytutu Podstaw Inżynierii Środowiska Polskiej Akademii Nauk. Celem badania jest wyjaśnienie przyczyny masowego śnięcia ryb w lecie ubiegłego roku oraz podwyższonej wartości pH, mają również wskazać kierunki zagospodarowania jeziora oraz metody jego rekultywacji.

Działania naukowców obejmują ocenę stanu skażenia środowiska, badania wody i osadów dennych pod kątem zawartości zanieczyszczeń specyficznych np. metali ciężkich, określenie zagrożenia zakwitom sinic

oraz wskazanie sposobów i możliwości rozwoju organizmów fitoplanktonowych.

Badania Jeziora Paprocańskiego muszą objąć cały cykl roczny, stąd ich wyniki poznamy dopiero w połowie maja przyszłego roku.

Znajdujące się w obrębie Lasów Kobiórskich jezioro w głównej mierze zasilane jest przez Starą Gostynkę i drobne cieki leśne. Pojemność akwenu wynosi 1 650 tysięcy m sześć., powierzchnia 110 hektarów, a głębokość nie przekracza 2,5 m.

(AC)

## Odbył się happening

W ramach „Europejskiego Roku Edukacji przez Sport” 23 kwietnia w Tychach odbył się wielki happening z udziałem dzieci z 60 tyskich placówek oświatowych. W imprezie wzięło udział około 1800 dzieci z przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Celem imprezy było przekonanie uczestników, że można wspólnie działać, a sportowa rywalizacja niesie ze sobą pozytywne idee.

Uczniowie szkół i przedszkoli przeszli ulicami miasta w barwnym korowodzie pod Urząd Miasta, gdzie znajdowało się centrum happeningu. Tam grupy dzieci prezentowały osiągnięcia sportowe i swoją placówkę i składały meldunki prezydentowi miasta. Tam też odbywał się festiwal gier i zabaw rekreacyjnych - dzieci i młodzież m.in. budowały wspólnie „Pociąg do Europy”, flagę olimpijską i europejską.

Happening był inicjatywą tyskich nauczycieli, zorganizowany został przez Zespół Szkół nr 1, Szkołę Podstawową nr 7, Gimnazjum nr 3 i Szkołę Muzyczną, współorganizatorem był Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia UM Tychy oraz MOSiR.

Tyskie placówki oświatowe i Miejski Zarząd Oświaty czynnie włączają się w obchody „Europejskiego Roku Edukacji przez Sport” poprzez sportowe działania w szko-

łach w ramach ogólnopolskiej kampanii społecznej „Zachowaj Trzeźwy Umysł”, udział w Sportowym Turnieju Miasta i Gmin, a także organizację XI Spartakiady Przedszkolaków i Spartakiady Nauczycieli.

(AC)



## Pierwsze wybory do PE



13 czerwca, po raz pierwszy w Polsce odbędą się wybory posłów do Parla-

mentu Europejskiego. Wybierać będziemy 54 przedstawicieli, którzy reprezentować nas będą przez kolejne pięć lat. Głosować będziemy w tych samych lokalach, w których głosowaliśmy w referendum w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej, w godzinach od 8. do 22.

Europejskim parlamentarzystą można zostać po ukończeniu 21 lat, wybierać posła mogą już 18-latkowie. W tej chwili Urząd Miasta Tychy sporządza spis wyborców, w którym ujmuje wszystkich stale zamieszkujących w mieście. Wniosek o dopisanie do spisu od 23 do 30 maja będą mogli składać żołnierze odbywający w Tychach służbę wojskową, a do 3 czerwca wyborcy przebywający czasowo poza miejscem zameldowania oraz wyborcy nigdzie niezamieszkali. Również osoby niepełnosprawne mają czas do 3 czerwca na złożenie wniosku o dopisanie do wybranego przez siebie obwodu dostosowanego do ich potrzeb. Lista wszystkich obwodów do głosowania na terenie Tychów i informacje o przynależności do niego znajdują się na obwieszczeniach.

Do 11 czerwca będzie można otrzymać w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu zaświadczenie o prawie do głosowania. Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju, za granicą lub na polskim statku morskim.

(AH)

tyski miesięcznik samorządowy

# TwojeMiasto

Tyski miesięcznik samorządowy Twoje Miasto

**Wydawca:** Miasto Tychy

**Redakcja:** Urząd Miasta Tychy, al. Niepodległości 49, tel./fax 227 00 11, e-mail: redakcja@umtychy.pl

**Redaguje zespół. Redaktor naczelny:** Marcin Lauer

**Fotoreporter:** Barbara Marzec

**Projekt, skład i druk na zlecenie wydawcy:** Studio Projektowe PLAKAT

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY





## Szanowni Państwo

Stało się! Od kilku dni jesteśmy pełnoprawnymi obywatelami Unii Europejskiej. Data 1 maja 2004 roku niewątpliwie trafi do podręczników historii. W takich chwilach zrozumiałe są wszystkie emocje: radość, obawy, nadzieja, niepewność.

W tych dniach ze wszystkich stron płyną opinie na temat naszej przyszłości we Wspólnocie. Są wśród nich także głosy mówiące, że Unia stała się swoistą deską ratunkową dla pogrążonego w głębokim kryzysie państwa, którego autorytet nadzarpnęły liczne afery i skandale.

My w Tychach widzimy to nieco inaczej. Wiemy, że Unia Europejska jest wielką szansą na rozwój miasta i udowodnialiśmy niejednokrotnie, że z możliwości, które daje potrafimy korzystać - nieraz pisaliśmy już o tym w „Twoim Mieście”. Ponieważ nie chcemy szukać po omacku, podczas kolejnego Tyskiego Seminarium Majowego będziemy wraz z gronem znakomitych naukowców i praktyków zastanawiać się, jakie wyzwania dla współpracy międzygminnej niesie ze sobą integracja europejska. Wierzę, że kluczem do sukcesu gmin, regionów i państw jest właśnie nastawienie na współpracę, a nie bezwzględna rywalizacja.

Stoimy wszyscy przed wyjątkową szansą, aby nadrobić wieloletnie zacofanie cywilizacyjne. Alternatywny scenariusz to marginalizacja i pozostanie na obrzeżach dynamicznie rozwijającego się otoczenia. Dla mnie wybór jest prosty - Tychy. Dobre Miejsce w Europie.

*Andrzej Dąbka*

Prezydent Miasta Tychy

## Mają 40 lat

Zespół Szkół nr 4 przy al. Bielskiej 100 świętował 28 kwietnia swoje 40-lecie. W tym dniu szkoła zyskała patrona - został nim prof. Janusz Groszkowski (1898-1984) - wybitny naukowiec, który zajmował się m.in. teorią drgań generatorów i problematyką wysokiej próżni. Groszkowski był członkiem Polskiej Akademii Umiejętności, a po wojnie Polskiej Akademii Nauk, za swoje zasługi w czasie II wojny światowej został odznaczony Krzyżem Virtuti Militari. Zespół Szkół nr 4 w Tychach jest ósmą szkołą w Polsce, której patronem jest Janusz Groszkowski.

Obecnie do Zespołu Szkół nr 4 uczęszcza 775 uczniów, w szkole wieczorowej uczy się 53 słuchaczy. W latach 1963-2003 szkołę dzienną (technikum trzyletnie, technikum

pięcioletnie, szkołę zawodową, liceum profilowane oraz policealne studium zawodowe) ukończyło 11 336 uczniów. Technikum dla dorosłych ukończyło 1722 słuchaczy. Do grona absolwentów szkoły należy m.in. znany mim Ireneusz Krosny.

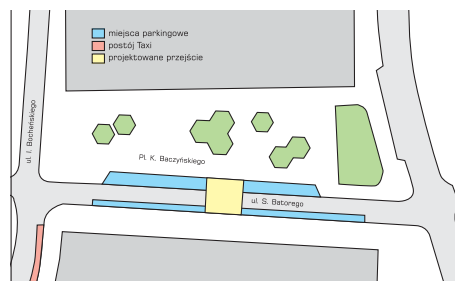
W tym roku szkołę opuścił pięć klas maturalnych: trzy klasy technikum pięcioletniego, jedna klasa trzyletniego i jedna klasa liceum profilowanego.

Z okazji 40-lecia szkoły wydana została monografia szkoły pt. „40 lat minęło...” autorstwa Justyny Górnikowskiej i Barbary Zająć-Lubczyńskiej. Książkę będzie można nabyć w sekretariacie Zespołu Szkół nr 4 im. Janusza Groszkowskiego.

(AC)

## Plac zamknięty dla ruchu

Od 1 maja zamknięty został przejazd przez plac Baczyńskiego. Dzięki temu pow-



staną dodatkowe miejsca parkingowe oraz miejsce, gdzie mieszkańcy będą mogli przyjechać na zakupy, do kina lub odwiedzić powstające tam restauracje.

Obecnie na placu Baczyńskiego są 42 miejsca parkingowe, docelowo - po remontach przeprowadzonych przez Miejski Zarząd Ulic i Mostów - miejsc parkingowych będzie 66.

(AC)

## Seminarium majowe

6 maja w Wyższej Szkole Zarządzania i Nauk Społecznych w Tychach odbędzie się XIII Tyskie Seminarium Majowe. Tematem tegorocznego spotkania jest „Współpraca międzygminna - wyzwania europejskie”. Tyskie Seminarium Majowe to impreza cykliczna, wpisana na trwałe w kalendarz wydarzeń miejskich.

W ramach tegorocznego seminarium planowane są wykłady dr. Jana Olbrychta pt. „Zdecentralizowana współpraca międzygminna w Unii Europejskiej”, prof. Wojciecha Łukowskiego - „Kształtowanie wizerunku regionu a współpraca międzygminna. Lepiej razem czy osobno?” oraz prof. Pawła Świaniewicza - „Współpraca międzygminna - doświadczenia europejskie”.

W programie przewidziano również warsztaty prowadzone przez przedstawicieli tyskiego samorządu oraz okolicznych gmin. W przerwie pomiędzy wykładami a częścią warsztatową odbędzie się w kinie Andromeda pokaz filmu „Tychy okiem kamery”.

Na zakończenie seminarium w Teatrze Małym w Tychach odbędzie się koncert promocyjny, podczas którego zostaną wręczone nagrody prezydenta Tychów w dziedzinie kultury i sportu.

(IC)

# „Sieciowatele” - globalni tyszanie?

Integracja Polski z Unią Europejską skłania do refleksji na temat naszej przyszłości: pracy, warunków życia, ale również sytuacji, w jakiej znajdują się nasze miasta. Trzeba jednak pamiętać, że przyszłość zależy od sytuacji, z jaką mamy do czynienia dzisiaj, a jej budowanie wiąże się przede wszystkim z wyzwaniami społeczeństwa informacyjnego w polityce, gospodarce czy życiu kulturalnym.



Pojawia się wobec tego pytanie: na ile Tychy jako miasto i jego mieszkańcy są przygotowani do pojawiających się przed nimi wyzwań? Czy może Tychy i tyszanie już uczestniczą w społeczeństwie informacyjnym

i wówczas łatwiej będzie osiągnąć zamierzone cele, a może jest odwrotnie i wówczas miasto może mieć problemy z osiągnięciem wymiaru społeczeństwa informacyjnego.

Odpowiedzi na tak sformułowane pytanie miały dać badania socjologiczne zrealizowane dla potrzeb ubiegłorocznego, XII Tyskiego Seminarium Majowego, na reprezentatywnej 602-osobowej próbie dorosłych mieszkańców Tychów.

### Czy miasto okablowane?

Przede wszystkim na podkreślenie zasługuje fakt, iż spora grupa mieszkańców ma dostęp do najnowocześniejszych technologii społeczeństwa informacyjnego (telefonu komórkowego, komputera i internetu). Ważniejsze jednak dla rozwoju miasta są umiejętności wykorzystania tych możliwości przez mieszkańców w życiu codziennym.

Co drugi ankietowany tyszanie zadeklarował posiadanie telefonu komórkowego, około 40 proc. ankietowanych ma dostęp do internetu, a 48 proc. badanych wskazało, że potrafi się komunikować drogą elektroniczną.

Komunikowanie się tą drogą nie jest jedyną formą umiejętności związanych ze społeczeństwem informacyjnym. Zadaliliśmy w trakcie badań również pytanie, w jakim celu mieszkańcy miasta korzystają z internetu. Odpowiedzi dotyczyły głównie poszukiwania potrzebnych informacji (42 proc.), poszerzania wiedzy z różnych dziedzin (39

proc.), zdobywania informacji o Polsce i świecie współczesnym (37 proc.), komunikowania się (przesyłania poczty elektronicznej i sms-ów - 38 proc. wskazań) - por. wykres 2.

Jest to rewolucja w życiu mieszkańców Tychów, która zmienia ich poziom wiedzy i uczestnictwa w życiu społecznym, politycznym i gospodarczym. Dla rozwoju miasta ważne jest, że w porównaniu do zmian świadomościowych wolniej rozwija się elektroniczna demokracja lokalna, czyli np. kontakty pomiędzy Urzędem Miasta a mieszkańcami oraz elektroniczna gospodarka. Informacji o mieście lub regionie poszukuje jedynie 27 proc. badanych mieszkańców, natomiast 36 proc. ankietowanych zadeklarowało znajomość internetowych stron Urzędu Miasta. Z e-usług korzysta zaledwie 10 proc. mieszkańców i są to zakupy on-line, natomiast i 8,3 proc. korzysta z internetowych usług bankowych.

Wyniki te świadczą o dwoistej sytuacji mieszkańców i miasta. Z jednej strony daje się zauważyć beneficjentów zmian - ludzi, którzy potrafią dostosować się do zmieniających się warunków i umieją sprostać wyzwaniom społeczeństwa informacyjnego. To oni głównie będą stanowić o sile miasta w przyszłości, o jego rozwoju gospodarczym. Z drugiej jednak strony kształtuje się całkiem spora grupa mieszkańców, którą można oszacować na 50 proc. mieszkańców, którzy nie uczestniczą w tej chwili w społeczeństwie informacyjnym, co oznacza, że nie

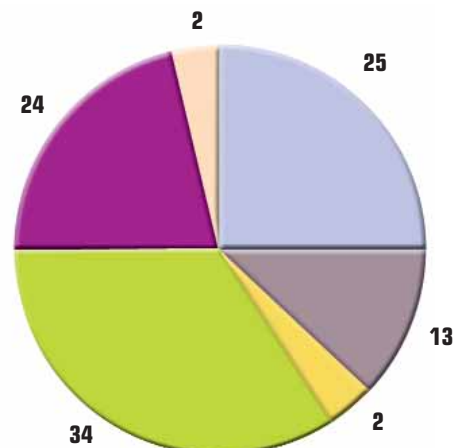


### Wykres 1

**Czy w ciągu ostatnich dwóch lat próbował Pan/i uzyskać dodatkowe wykształcenie lub podnieść swoje kwalifikacje zawodowe? (w proc.)**

Źródło: Badania własne 2003 r.

- tak, aktualnie dokształcam się zawodowo
- tak, zdobyłem dodatkowe uprawnienia zawodowe
- tak, przekwalifikowałem się/zmieniłem wykonywany zawód
- nie podnosiłem swoich kwalifikacji zawodowych w ciągu ostatnich dwóch lat
- nie, gdyż jestem osobą niepracującą i nie potrzebuję się dokształcać zawodowo
- inne



mają oni dostępu do najnowocześniejszych technologii czy też umiejętności ich wykorzystania. Jest to grupa, która może w przyszłości stanowić grupę wykluczonych z miejskiej społeczności bądź stanowić znaczącą barierą w rozwoju gospodarczym miasta. Warto przypomnieć, że mieszkańcy Tychów odczuwają silny związek ze swoim miastem (71 proc. wskazań wobec 6 proc., którzy takiego związku nie odczuwają). Przekładać się to może w przyszłości na chęć zostania w Tychach, co przy założeniu wykluczenia znaczących grup społecznych może doprowadzić miasto do trudnej sytuacji społecznej i gospodarczej. Warto jednak podkreślić, iż poczucie przynależności mieszkańców do miasta, ich emocjonalny związek z nim, to

niewątpliwym kapitał, który może zostać wykorzystany w celu kształtowania umiejętności związanych z uczestnictwem w społeczeństwie informacyjnym.

### Przedsiębiorczości mało

Rozwój miasta odbywa się przede wszystkim poprzez aktywne działania mieszkańców dla siebie i na rzecz miasta. W naszych badaniach przyjęliśmy, że wskaźnikiem aktywności obywateli w wymiarze przedsiębiorczości jest prowadzenie przez nich działalności gospodarczej, niezależnie od tego czy prowadzenie działalności gospodarczej jest jedynym źródłem utrzymania, czy też stanowi dodatkową działalność. Badania

pokazują, iż 85 proc. ankietowanych mieszkańców nie ma i nie miało w przeszłości zarejestrowanej działalności gospodarczej. Tym samym można zaryzykować stwierdzenie, iż mieszkańcy Tychów posiadają niską świadomość społeczną związaną z postawami prorynkowymi i szeroko pojmowaną działalnością (aktywnością) w sferze gospodarczej.

Niską aktywność rynkową wspiera nikiły poziom chęci kształcenia się i przekwalifikowywania się tyszan. Paradoksalnie wobec wysokiego uczestnictwa w społeczeństwie informacyjnym nie występuje wśród tyszan wzór zachowania związany z permanentnym kształceniem się czy podnoszeniem kwalifikacji zawodowych. Przeciwnie, jak pisał amerykański socjolog Charles Jonscher, w okablowanym świecie trzeba zrozumieć masę danych, informacji i wiedzy. 62 proc. mieszkańców zadeklarowało zadowolenie ze zdobytego przez siebie wykształcenia wobec 20 proc. osób niezadowolonych, natomiast 40 proc. zmieniło zawód czy się dokształcało, wobec całkiem sporej grupy - bo 58 proc. badanych mieszkańców, którzy zadeklarowali bierność - por. wykres 1.

Wyniki te pokazują, iż prawie co czwarty mieszkaniec Tychów nie podnosił swoich kwalifikacji i nie zmieniał wykształcenia ze względu na fakt, iż jest osobą niepracującą i nie potrzebuje się dokształcać.

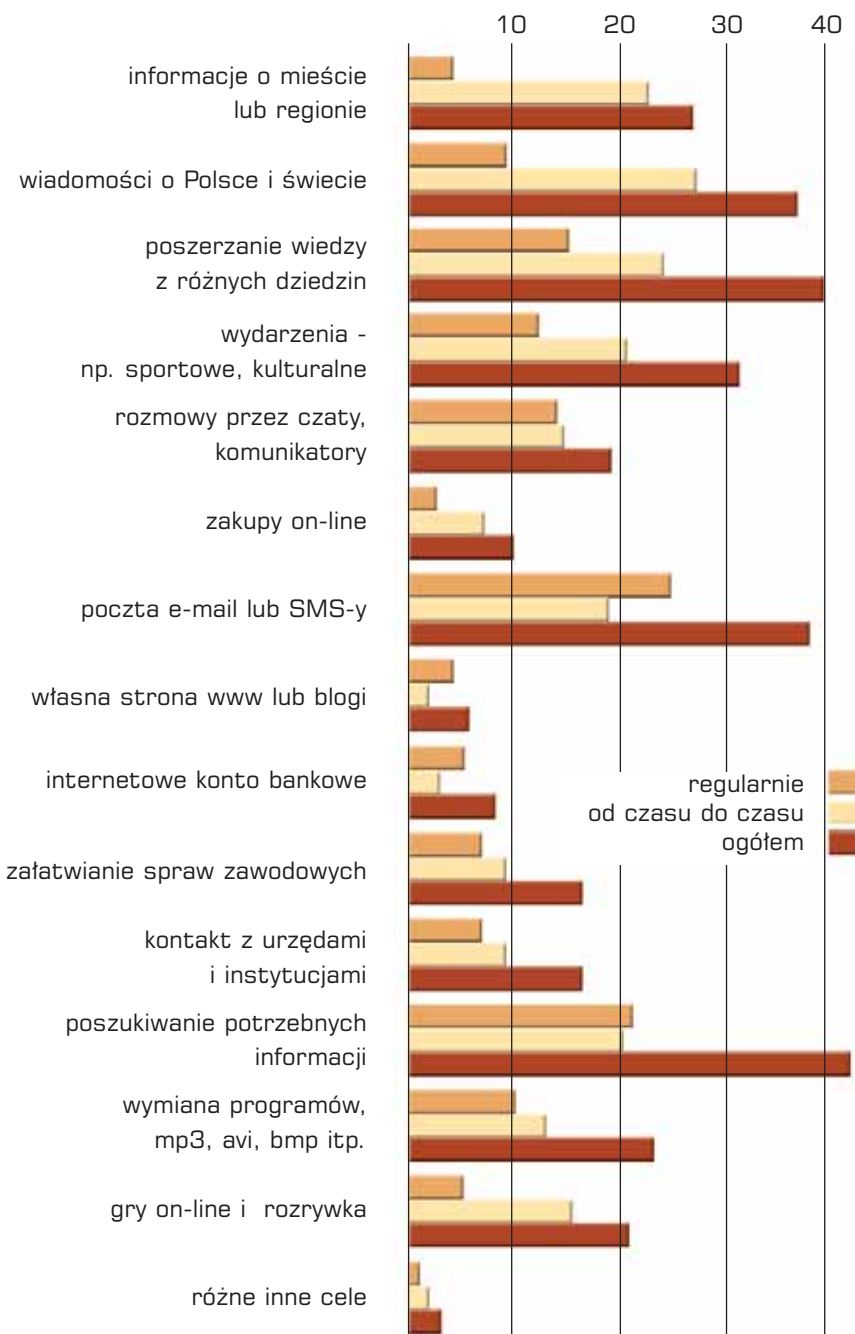
### Czy Tychy będą w przyszłości e-miastem?

- Technologia zmienia scenę, na której odbywa się dramat naszej egzystencji, ale to nie oznacza zastąpienia przez nią aktorów, którzy wciąż pozostają ludźmi - biologicznie, intelektualnie i ekonomicznie takimi samymi, jakimi byli starożytni Grecy, renesansowi Europejczycy i Amerykanie z czasów ich rewolucji - pisał Charles Jonscher. Pomimo zmian w technologii człowiek pozostaje człowiekiem i może dowolnie kształtować siebie i swoje otoczenie. Dlatego prowokacyjnie można na zakończenie postawić pytanie: w jakim kierunku będą się rozwijały Tychy? Czy miasto posocjalistyczne stanie się miastem informacyjnym, połączonym z innymi miastami globalnymi? Jest to wyzwanie dla mieszkańców i władz miasta na najbliższe lata.

**Robert Geisler**

*Autor jest socjologiem, pracuje w Katedrze Socjologii WSZiNZ w Tychach*

**Wykres 2 - W jakim celu korzysta Pan/i z internetu (w proc.)**



Źródło: Badania własne 2003 r.



Nie dać się oszukać

## Gdy buty nie pasują

Rozpoczynamy cykl porad Miejskiego Rzecznika Konsumentów Danuty Kępki dotyczących najbardziej powszechnych problemów, z którymi mieszkańcy naszego miasta udają się do rzecznika.

**- Czy sprzedawca może odmówić przyjęcia wadliwego obuwia?**

- Nie. Zgodnie z prawem konsumenckim, regulowanym przepisami ustawy z 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz zmianami kodeksu cywilnego (Dz.U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176) sprzedawca przez dwa lata jest odpowiedzialny wobec kupującego, nie dotyczy to tylko i wyłącznie wadliwego obuwia, lecz każdego innego towaru. Jedynym warunkiem, jaki klient musi spełnić, to zgłoszenie reklamacji nie później niż dwa miesiące od chwili zauważenia wady (najlepiej niezwłocznie). W ramach od-

powiedzialności sprzedawca ma obowiązek przyjąć reklamowane obuwie i spisać protokół. Po dokonaniu tych czynności ma 14 dni na rozpatrzenie reklamacji i poinformowanie o swojej decyzji klienta.

**- Zdarza się, że już po zakupie stwierdzamy, że buty różnią się od siebie kształtem lub rozmiarem, a sprzedawca nie chce wymienić obuwia na nowe argumentując, że za towar odpowiedzialny jest producent. Czy niepasujące do siebie buty można wymienić lub reklamować?**

- Sprzedawca powinien niezwłocznie wymienić obuwie lub zwrócić pieniądze (ma na to 14 dni). Nie może uchylać się od odpowiedzialności, zrzucając winę na producenta.

W następnym numerze poruszymy temat zakresu żądań konsumenta przy reklamowaniu towaru.

(MW)

### Studuj za granicą - cz. 2

## Kierunek - Wielka Brytania

**W maju, po uzyskaniu świadectwa dojrzałości, zapadają ostateczne decyzje dotyczące wyboru uczelni. Dziś wyjaśniamy krok po kroku formalności związane z podjęciem studiów w Wielkiej Brytanii.**

Pierwszą decyzją, jaką trzeba podjąć, to wybór uczelni i kierunku studiów. Listę uznawanych przez władze brytyjskie uczelni znaleźć można pod adresami internetowymi: [www.dfes.gov.uk/recogniseddegrees](http://www.dfes.gov.uk/recogniseddegrees) lub [www.ucas.com/instit/index.html](http://www.ucas.com/instit/index.html).

Kolejny krok to wypełnienie formularza aplikacyjnego. Są one najczęściej dostępne na stronach internetowych uczelni, więc jeśli istnieje taka możliwość, warto wypełnić wniosek on-line, bo wtedy nie ponosi się żadnych kosztów lub są one mniejsze. Dodatkowo trzeba złożyć świadectwo maturalne, wykaz przedmiotów ze szkoły średniej wraz z ocenami, potwierdzenie znajomości języka i czasem referencje od nauczycieli. Wszystkie dokumenty muszą być przetłumaczone na angielski przez tłumacza przysięgłego. Należy się również dowiedzieć, jaki dyplom zwalnia z wstępnego egzaminu językowego na wybraną uczelnię, bowiem można je zdobyć w Polsce i to mniejszym kosztem. Egzaminami honorowanym przez brytyjskie uczelnie są: CAE (oceny A, B, C), CPE (oceny A, B, C), TOEFL (550 pkt. w wersji papierowej lub 213 w wersji komputerowej) lub IELTS (6 pkt. i więcej).

Warto zgłosić się do organizacji, która zajmuje się rekrutacją kandydatów na studia - UCAS ([www.ucas.com](http://www.ucas.com)). Za jej pośrednictwem można ubiegać się jednorazowo o przyjęcie na sześć kierunków, pomoże ona również w przygotowaniu kompletu dokumentów na wybrane uczelnie. Wiele uniwersytetów wymaga, aby aplikować tylko przez UCAS.

Jeżeli decyzja o przyjęciu na studia zapadła, należy rozejrzeć się za mieszkaniem. Zagranicznym studentom automatycznie przydziela się akademik, najczęściej w towarzystwie innych obcokrajowców, aby ułatwić integrację. Akademiki to umeblowane jedno- lub dwuosobo-

we pokoje ze wspólną łazienką i aneksem kuchennym (cena 200-400 funtów miesięcznie). Zazwyczaj w cenę wliczone jest śniadanie. W pokojach są telefony. Świadczenia obejmują również sprzątanie i comiesięczną wymianę pościeli. Jeżeli akademik nie wchodzi w grę, można pomyśleć o wynajęciu pokoju. Często kilku studentów wynajmuje całe mieszkanie, dzieląc czynsz między siebie. Każdy ma osobny pokój, kuchnia i łazienka są wspólne.

Kolejnym ważnym zagadnieniem są możliwości finansowe. Czesne na brytyjskich uczelniach jest niezwykle wysokie. Po wejściu Polski do UE jest nam o wiele łatwiej, bowiem polscy studenci nie zapłacą za rok nauki więcej niż 1125 funtów i mogą legalnie pracować w pełnym wymiarze godzin. Wciąż trzeba jednak wyłożyć na utrzymanie około 400 funtów miesięcznie. Można postarać się o stypendium, jednakże konkurencja jest duża, trzeba wykazać się wyjątkowymi osiągnięciami, aby móc powalczyć o dofinansowanie. Informacje o stypendiach znajdują się na stronach: [www.britishcouncil.pl/education/polsch.htm](http://www.britishcouncil.pl/education/polsch.htm) lub <http://ukscholarshipsdatabase.britishcouncil.org>.

Jeśli chodzi o formalności związane z pobytem - nie potrzebujemy wizy, co jest wielkim plusem. Po przedstawieniu zaświadczenia o przyjęciu na studia, zakwaterowaniu oraz dowodem wypłacalności (np. wyciąg z konta) możemy bez problemu przekroczyć granicę. W siedem dni po zamieszkaniu trzeba się zgłosić na posterunek policji i zameldować się. Trzeba zabrać paszport i dwie fotografie legitymacyjne. Koszt meldunku to 34 funty.

Jeżeli nie poradzicie sobie z wszystkimi problemami po przybyciu na miejsce, zawsze można się udać do studenckiego biura informacyjnego. Tam uzyskacie niezbędne informacje, jak załatwić sprawę meldunku, mieszkanie lub po prostu porozmawiać z zaufaną osobą.

Po załatwieniu wszystkich formalności, możecie zabrać się do zdobywania wiedzy i rozkoszować się życiem studenckim.

(EBZ)

# Razem przeciwko odpadom



Zdrowie jest najważniejsze - z tym sformułowaniem trudno się nie zgodzić. Dlatego warto powtórzyć za Światową Organizacją Zdrowia, że na nasze zdrowie bezpośredni wpływ wywiera stan środowiska naturalnego. Stale aktualne jest powiedzenie: „szkodząc środowisku szkodzisz sobie”.



Warto, by każdy z nas zastanowił się, co może zrobić, by chronić przyrodę. Czasami wystarczy zmienić swoje codzienne przyzwyczajenia i np. zacząć segregować śmieci.

Pod koniec kwietnia ruszyła w naszym mieście akcja edukacyjno-informacyjna „Razem przeciwko odpadom”. Organizują ją: Polski Klub Ekologiczny Koło Tychy, Biuro Inicjatyw Społecznych, MPGO „Master” oraz Urząd Miasta Tychy. Wspólnie postanowiliśmy zachęcić mieszkańców naszego miasta i sąsiednich miejscowości: Bierunia, Łędzin, Bojszów, Kobióra i Wyr (wszyscy oni korzystają z usług tyskiego wysypiska) do prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów.

Do współpracy zaprosiliśmy nauczycieli szkół, dla których zostały zorganizowane warsztaty z zakresu edukacji ekologicznej. Nauczyciele i uczniowie będą mogli wziąć udział w następujących konkursach:

- konkurs dla szkół na zbiórkę makułatury,
- konkurs dla uczniów na najciekawszy raport „Dlaczego warto segregować odpady”, „Dlaczego segregacja odpadów w moim miejscu zamieszkania to dobry pomysł”,



- konkurs dla nauczycieli szkół na najciekawszy scenariusz lekcji poświęconej selektywnej zbiórce odpadów.

Najciekawsze scenariusze zostaną opublikowane w specjalnej broszurze, która będzie rozpowszechniana w szkolnych bibliotekach.

Uczestnicy programu będą mogli zwiedzić składowisko odpadów i zobaczyć pracę nowoczesnej linii sortowniczej otwartej na składowisku w Tychach w ubiegłym roku.

Wszyscy zainteresowani mogą skorzystać z Punktu Informacji Ekologicznej w siedzibie PKE Koło Tychy przy ul. Budowlanych 59 i w siedzibie Biura Inicjatyw Społecznych przy ul. Grota Rowecznego 44 (w czasie dyżurów wyznaczonych przez te organizacje pozarządowe).

Ważnym elementem akcji jest ulotka, która trafi do wszystkich mieszkańców Tychów. Znajdą tam instrukcję, jak prawidłowo segregować śmieci oraz dowiedzą się, co dzieje się z segregowanymi odpadami.



Także w ramach akcji powstanie w tym roku na tyskim składowisku punkt zbiórki odpadów niebezpiecznych. Każda szkoła otrzyma plakat z informacją, czym są odpady niebezpieczne i w jaki sposób zagrażają środowisku oraz zdrowiu ludzi. Tam też zostaną zainstalowane pojemniki na zużyte baterie.

Program edukacyjny zakończy się w grudniu. Wtedy też zwycięzcy konkursów odbiorą nagrody.

Na realizację programu „Razem przeciwko odpadom” Urząd Miasta Tychy pozyskał środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

(AB)

## Drodzy tyszanie

„Tychy. Dobre miejsce” - tak brzmi oficjalne hasło naszego miasta. Dzisiaj zwracamy się do Was z prośbą - zadbajmy wszyscy, żeby to naprawdę było przyjemne, czyste, ekologiczne miejsce, w którym każdy z nas chciałby mieszkać. Wystąpmy „razem przeciwko odpadom”! Śmieci są nie tylko nieestetyczne, ale także szkodliwe dla środowiska i naszego zdrowia.



Organizujemy zbiórkę surowców wtórnych, a w ubiegłym roku powstała przy wysypisku śmieci ich sortownia. Potrzebujemy teraz pomocy wszystkich Państwa, bez wyjątku. Z pewnością zauważyliście pojemniki na szkło, papier i makułaturę ustawione na ulicach albo dostaliście do domu kolorowe worki. Nie lekceważcie tego - segregujcie odpady! Wtedy zamiast na przepelnione wysypisko trafiają, oczyszczone i posortowane, do hut szkła, papierni, zakładów przetwarzających tworzywa sztuczne. Zostaną ponownie wykorzystane. Szkło nadaje się do przetworzenia nieskończoną ilość razy. To, że coś wrzucimy do kosza nie oznacza, że to automatycznie znika. Każdy z nas wrzuca tam rocznie ponad 300 kg śmieci, a dzięki segregacji może być ich nawet o 100 kg mniej. To oszczędność dla portfela, bo mniej zapłacimy za wywóz i ulga dla środowiska, które, jak mawiają ekolodzy, „tylko wypożyczyliśmy sobie od naszych wnuków”.

Widzieliście nieraz hałdy śmieci - postawmy sobie wspólne wymiarowanie, także dla przyszłych pokoleń - niech w Tychach wysypisk będzie jak najmniej! Dzięki segregowaniu odpadów ocalicie Państwo drzewa, które trzeba by wyciąć do produkcji papieru, ocalicie przed skażeniem ziemię. Mała bateria „paluszek” zanieczyszcza metr sześcienny gleby, szklane odpady zostają w niej na zawsze, a tworzywa sztuczne rozkładają się przez kilka wieków.

Dziękujemy tym, którzy już włączyli się do naszej akcji. Od nas wszystkich zależy, jakie będą Tychy! Przyroda bez naszej pomocy przegra z cywilizacją.

Z wyrazami szacunku

Prezydent Miasta Tychy

- Andrzej Dziuba

Polski Klub Ekologiczny

- Ewa Dziekańska

Stowarzyszenie Biuro Inicjatyw

Społecznych - Bartłomiej Szymczyk

MPGO „Master” - Marek Mrówczyński

# Stare kroniki w Andromedzie



przed wojną przez tyski oddział Ligi Morskiej i Kolonialnej. Jej członkowie (było ich w 1939 r. ponad pięciuset) żądali wolnego dostępu Polski do surowców i planowali założenie polskiej kolonii w Brazylii. Tacy to byli niegdysiejsi tyszanie - sercem Polacy.

Ponieważ w naszym mieście nie ma archiwum, organizacja wystawy była możliwa

dzięki pomocy kolekcjonerów - miłośników miasta. Henryk Pyka wypożyczył stare widokówki Tychów, Krystyna Kosma i Ernest Wicher udostępnił przebogatą kolekcję archiwalnych zdjęć z archiwów rodzinnych.

Okres powojenny dokumentują fotografie Zygmunta Kubskiego związanego z KBO i rodziny Zabłockich, której członkowie budowali nasze miasto.

Ale to nie wszystko - w środę 5 maja o godz. 17.30 nastąpi prezentacja filmowa połączona z wykładem „Tychy - miasto w którym mieszkam”, na którą złożą się unikatowe, archiwalne materiały filmowe.

W okresie budowy Nowych Tychów do naszego miasta często przyjeżdżała ekipa Polskiej Kroniki Filmowej. Tak było np. przy okazji otwarcia FSM-u. Innym razem władza ludowa chciała pokazać troskę o wypoczynek robotników i zamówiła film o „Mieście bez dymu” - Tychach.

W Andromedzie zaplanowano również seanse dla młodych tyszan - pokazy dla uczniów już trwają.

**Marcin Skorek**

Idąc od kina Andromeda w kierunku kościoła Marii Magdaleny po prawej stronie rośnie okazały dąb. Sądząc po grubości pnia drzewo pamięta początek XX wieku. Skąd się wzięło przy ul. Bocheńskiego (w czasach PRL Mariana Buczka)? Na to pytanie potrafią odpowiedzieć najstarsi tyszanie, którzy mieszkali tutaj zanim powstały nowe osiedla, kino czy teatr. Drzewo stało na terenie gospodarstwa Antoniego Lalornego, które znajdowało do roku 1963 za Andromedą, przy nie istniejącej już dzisiaj ulicy Stawowej.

Z myślą o starszych i młodszych mieszkańcach miasta kino Andromeda wraz z Wydziałem Informacji, Promocji i Współpracy z Zagranicą Urzędu Miasta Tychy i Miejskim Centrum Kultury przygotowało prezentację archiwalną: filmów dokumentalnych, kronik filmowych, zdjęć i pocztówek Starych Tychów i budującego się miasta.

Wystawa będzie czynna od 4 do 14 maja w holu kinowym. Będzie można na niej obejrzeć zdjęcia starej zabudowy miasta, uroczystości obchodów 1 i 3 maja w 1945 roku, ale i „Święto Morza” organizowane



## Wspaniały jubileusz

Szkoła Podstawowa nr 6 im. ks. Karola Palicy w Czulowie obchodzi w tym roku swoje stulecie. Uroczyste obchody jubileuszowe zaplanowano na piątek, 14 maja. W tym dniu o godz. 10 w kościele pw. Krzyża Świętego odprawiona zostanie msza w intencji nauczycieli, uczniów i absolwentów, a dwie godziny później na terenie szkoły rozpocznie się oficjalna uroczystość.

W sobotę, 15 maja będzie można zwiedzać szkołę, wziąć udział w grach i konkursach, wpisać się do książki pamiątkowej. O godz. 16 przy ul. Narcyzów rozpocznie się festyn.

W następnym numerze „Twojego Miasta” zamieścimy obszerny materiał poświęcony historii szkoły i jej współczesności.

(ML)